

Fahrzeugart 80) Motorkarren z)	Fabrikmarke DEUTZ - FAHR	Typ DX 3.50 (D 1067/4-S)	Typenschein-Nummer CH 8950 05
--	------------------------------------	------------------------------------	---

Hersteller	KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "D 1067/4-S"
	Fahrgestellnummer -
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Verschalung
Fahrgestellnummer	rechts, vorn auf Kupplungsgehäuse bei Motorölfilter
Motorzeichen	"F3L 913" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)
Importeur	WÜGLER & CO., Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a.A.

Fahrgestell			
Anzahl Achsen/Reifen	2 / 4	Motor	
Federung	-	Marke	DEUTZ
Lenkung	mechanisch, a.W. hydrostatisch, Lenkhilfe hydr.	Bauart	Reihe
Achsantrieb	auf Hinterräder	Treibstoff	D
Betriebsbremse	mechanisch oder hydraulisch. Scheiben, wirkend auf Hinterräder, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Kühlung	Luft
		Bohrung	102
		Hubraum	3063
		Leistung kW	45 DIN
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend auf Zwischenwelle bzw. auf Hinterräder	Md-max. Nm	195
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Schalldämpfer	1 Topf 800 x ø 60/125 mm
Dauerbremse	-		Kennzeichen: ROTH 13 05 8014 0 00
2-Kreis-Kontrolle	-		

Karosserie/Ausrüstung ^{§)}	Traktor *)		
Anzahl Türen	2/ mit Kabine	Geschw. Messer	-
Sicherheitsgurten vorn	-	hinten	-
Unterlegkeil	-	Rückspiegel	links + rechts
Diebstahlsicherung	-		
Treibstofftank	1/72 l oder 1/83 l/ Kunststoff		
Warnvorrichtung	BOSCH EI 20016		oder andere homologierte

Anzahl Plätze	T 1 v _____ M _____ h _____	Gewichte	vorn	hinten	Total
		Leergewicht	990	1500	2490
		Gewichtsverteilung	(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)		
Masse	innen	Fabrikgarantie	1700	3000	4000
Länge	aussen	Reifengröße	7.50 - 16	12.4 R 36	+) _____
Breite	1880-2350	Ply/bar	6 / 2,25	6 / 1,7	
Höhe	2500	Tragkraft	1490	2880	
Überhang vorn	582	für Vmax	30	30	
Überhang hinten	1036	Felgen	5.00 F x 16	W 11 x 36	
Bodenfreiheit	leer			mech. Getriebe	autom. Getriebe
	beladen			34000	_____
		Achsaabstand	2012	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	-
		Doppelachse	v _____ h _____	Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
		Spurweite	v 1333 - 1807	Geprüfte Anhängelast	-
		Spurweite	h 1320 - 1920	Garantierte Dachlast	-
		Spurkreuz	l 7600 r 7100	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	29,0
				gemessen	30,0

gemessen	30,0	km/h bei	/min	2550	Motor	625/1067	Zapfwelle
----------	-------------	----------	-------------	-------------	-------	-----------------	-----------

Geräuschemissionen

Getriebe

mB/12/16/24

i-A

23,49

Vorbeifahrt

dB/A

84,0

Standmessung

dB/A /min

79,0 1875

Bemerkungen

ac)

Angaben für den Fahrzeugausweis

(Code)

Fahrzeugart

Motorkarren

Marke und Typ

DEUTZ - FAHR DX 3.50

Typenschein-Nr. CH

8950 05

Karosserie

Traktor

F

G

H

J

R

Rauchemission BAV Anh. 3

ECE-24

b = 2,80 bei 2375 /min k = bei /min k = bei /min

b = 2,40 bei 1750 /min k = bei /min k = bei /min

b = 2,50 bei 1600 /min k = bei /min k = bei /min

O

O+P

S Bacharach = 3,5

Einspritzpumpe Bosch

Plätze Total 1 vorn

Leergewicht 2490 Treibstoff D

Nutzlast - Hubraum 3063

Gesamtgewicht - Steuer-PS 15,60

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Immatriculation als Traktor siehe TS CH 4950 34

*) Schutzeinrichtungen: Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe (VarioCab), ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine, OECD-Nr. CSD 0860 oder integrierte Sicherheitskabine (StarCab), OECD-Nr. CSD 0853. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

+) Reifenvarianten : vorn : 7.50 - 18, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1620 kg bei 2,8 bar, V/max. 30 km/h
 7.50 - 20, 6 PR " 1750 " 2,8 " " 30 "
 10.00 - 16, 6 PR " 1930 " 2,0 " " 30 "
 hinten : 14.9 R 28, 6 PR " 3320 " 1,4 " " 30 "
 14.9 R 30, 6 PR " 3330 " 1,4 " " 30 "
 16.9 R 30, 6 PR " 3800 " 1,9 " " 30 "
 9.5 - 42, 6 PR " 3210 " 2,3 " " 30 "
 (weitere Reifenvarianten gemäss Art. 13 Abs. 1 BAV zulässig)

5) Ausrüstung : Anbringung der Beleuchtung und Rückstrahler technisch bedingt.
 Bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich, bei Breite über 2220 mm sind zudem die Stand- und Schlusslichter nach aussen zu versetzen.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

160 - Folgende Ausrüstungsteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Verriegelung des Bremspedals (nur gewerblich).

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a.A. 5.- 8.3.85
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eldg. Typenprüfstelle